

DOCKETED	
Docket Number:	21-SPPE-01
Project Title:	CA3 Backup Generating Facility-Vantage
TN #:	242813
Document Title:	预审会议和证据听证会通知书·修订后的日程安排令·以及进一步命令
Description:	Simplified Chinese version of Notice of Prehearing Conference and Evidentiary Hearing, Revised Scheduling Order, and Further Orders May 10, 2022 - 10:00 a.m. - 3:00 p. m.
Filer:	Ngoc Tran
Organization:	California Energy Commission
Submitter Role:	Committee
Submission Date:	4/26/2022 11:13:44 AM
Docketed Date:	4/26/2022



加利福尼亚州
州能源资源节约与
发展委员会

715 P Street, Sacramento, CA 95814
1-800-822-6228 - www.energy.ca.gov

小型发电厂豁免申请:

CA3备用发电设施

卷宗编号21-SPPE-01

预审会议和证据听证会通知书, 修订后的日程安排令, 以及进一步命令

2021年4月, Vantage数据中心(申请人)¹向加州能源委员会(CEC)提交了CA3备用发电设施小型发电厂豁免(SPPE)申请。²

请注意委员会³已安排了一个**预审会议**和一个**证据听证会**:

预审会议和证据听证会举办时间为

2022年5月10日星期二
上午10时至下午3时

举办现场:

沃伦-阿尔奎斯特国家能源大楼
罗森菲尔德听证室, 一楼
1516 Ninth Street, Sacramento, CA 95814
(轮椅可通行)

¹本事务相关信息(包括电子案卷链接)请见加州能源委员会[网站](http://www2.energy.ca.gov):

<https://ww2.energy.ca.gov/sitingcases/ca3/>。本事务相关文件请见[在线案卷](https://efiling.energy.ca.gov/Lists/DocketLog.aspx?doctnumber=21-SPPE-01):

<https://efiling.energy.ca.gov/Lists/DocketLog.aspx?doctnumber=21-SPPE-01>。申请书及相关附录为TN 237380 ~ 237383、TN 237423和TN 237521。

²加州能源委员会的正式名称是州能源资源节约与发展委员会(《公共资源法典, 第25200条)。除非另有说明, 否则所有延伸引用内容均为引用公共资源法典。

³2021年5月12日, 加州能源委员会任命了由专员兼主审Karen Douglas和副主席兼准成员Siva Gunda组成的委员会, 来主持本申请。(TN 237834)2022年3月24日, CEC修改了该申请的委员会任命, 任命Siva Gunda为副主席兼主审, Kourtney Vaccaro为专员兼准成员(TN 242447)。

可通过Zoom™远程参会

<https://zoom.us>，网络研讨会ID：996 6845 1531，密码：CSPPE@0510

请注意，CEC计划准时开始，并按基于议程估算的时间结束。活动的结束时间可能因各种因素早于或晚于指定时间。

如需在预审会议和证据听证会之前提交意见，请参阅“机构和公众参与”一节的说明。

参会信息

亲自参加：与会者可在以下地点亲自参加：Warren-Alquist State Energy, Rosenfeld Hearing Room, First Floor, 1516 Ninth Street, Sacramento, California。请在安检台签到。我们鼓励戴口罩和保持社交距离，但并非强制。

远程参与：您可以通过在线会议服务Zoom参加本次会议。会议期间可能录像，敬请知悉。

[了解如何加入Zoom会议](https://support.zoom.us/hc/en-us/articles/201362193-Joining-a-Meeting)，访问：<https://support.zoom.us/hc/en-us/articles/201362193-Joining-a-Meeting>。您可以[下载Zoom软件](https://zoom.us/download)，下载地址：<https://zoom.us/download>。

您可以致电Zoom技术支持热线(888) 799-9666分机2，或访问[Zoom帮助中心](https://support.zoom.us/hc/)：<https://support.zoom.us/hc/>。或者你可以发电子邮件给publicadvisor@energy.ca.gov，或者拨打电话(916) 957-7910，向CEC的公共顾问寻求帮助。

通过电脑：参加者可点击下方链接，加入关注的活动。您还可以通过<https://join.zoom.us>访问Zoom，并输入本次活动的网络研讨会ID和密码（如下所列）。发表意见时，请使用Zoom的举手功能并取消静音。如果有口译服务提供，要使用该服务，请点击Zoom的口译图标并选择语言。电话不提供口译服务。

预审会议和证据听证会。

2022年5月10日上午10点[点击加入](#)，或者访问
<https://energy.zoom.us/j/99668451531?pwd=MDJxWisyoE44SHIwZ2tZV0RvY1JuQT09>

网上研讨会ID：996 6845 1531

密码：CSPPE@0510

通过电话（无视频）：拨打(877) 853-5257（免费电话），(888) 475-4499（免费电话），或(669) 219-2599。出现提示时，输入唯一的网上研讨会ID（如上所列）。通过电话发表意见或提问时，按*9键举手，按*6键线路静音/取消静音。

通过移动设备： Zoom会议可通过移动设备访问。要下载应用程序，[访问Zoom下载中心](https://zoom.us/download)：
<https://zoom.us/download>。

背景

申请⁴

申请人于2021年4月为拟建的CA3备用发电设施（备用发电机）申请了小型发电厂豁免（SPPE），该设施将支持CA3数据中心（数据中心）和相关配套（统称为项目）。该数据中心拟建于加利福尼亚州圣克拉拉市沃尔什大道2590号，占地6.69英亩（项目现场）。项目现场目前有约115,000平方英尺的单层办公楼和仓库建筑，以及相关的地面停车场和装卸码头；为建设拟建项目，这些建筑将被拆除。

数据中心将包括一栋占地469,482平方英尺的四层楼数据中心大楼，该大楼将提供安全且环境可控的结构存放计算机服务器。相关配套包括一个新的公用变电站，发电机设备场，地面停车场，绿化景观以及一个循环水管道。

备用发电机将在断电时为数据中心提供不间断电源，通常仅在测试和维护时运行。申请人提议在项目现场安装44台柴油备用发电机，每台最大峰值额定功率为2.75兆瓦(MW)。40台发电机为计算机服务器提供备用电源，4台为行政大楼和设施提供应急电源。备用发电机将产生高达96兆瓦的电力，为数据中心最大的建筑负荷。所有发电机均不与输电系统相连，因此不支持场外输送。备用发电设施仅向数据中心供电。

环境文件

2021年8月20日，CEC工作人员（工作人员）提交了一份准备通知书(NOP)，向责任机构、受托机构和公众通告工作人员准备本项目环境影响报告(DEIR)草案的意图，以及对其准备工作提出意见的机会。⁵

2022年1月21日，工作人员提交了一份未发现潜在重大和不可避免的环境影响的DEIR。⁶DEIR认为，随着DEIR确定的设计和缓解措施的实施，在空气质量（包括公共卫生）、生物资源、文化和部落文化资源、地质和土壤（古生物学）、温室气体排放、危害和有害物质、噪音和运输等领域的潜在重大影响将会被避免或减少到不严重的水平。DEIR还认为，该项目不会对农林业资源、矿产资源和野火产生影响，对美学、能源和能源资源、水文和水质、土地使用以及公用设施和服务系统的影响较小，无需缓解。2022年1月27日，工作

⁴本节中的信息摘自申请的第2节(TN 237380)。

⁵TN 239401。

⁶TN 241264。

人员向DEIR提交了一份备忘录和勘误表，未改变DEIR中的任何结论。⁷对DEIR的公众意见征询于2022年3月9日结束。⁸

2022年3月24日，工作人员提交了环境影响最终报告(FEIR)，其中包括对公众意见的回应。⁹FEIR还包括一个缓解监测或报告方案，用于DEIR中描述的设计特点和缓解措施。随着设计特点和缓解措施的实施，FEIR得出的结论与DEIR相同。

小型电厂豁免

对于建造和运营50兆瓦及以上发电能力的火力发电厂的申请，CEC拥有审议并最终批准或拒绝的专属权力。¹⁰对于发电量50兆瓦至100兆瓦的拟建项目，如果CEC得出三个不同的结论，则可通过SPPE授予该专属认证管辖豁免：

- 拟建发电厂的发电能力在100兆瓦以内；
- 发电厂的建设运营不会对环境造成重大不利影响；以及
- 发电厂的建设运营不会对能源造成重大不利影响。¹¹

为审查SPPE之目的，根据《加州环境质量法案》(CEQA)，CEC是“牵头部门”¹²。¹³审查SPPE申请时，CEC考虑的是行动整体。¹⁴就申请而言，行动整体指备用发电机、数据中心和其他项目功能，例如变电站。

如授予SPPE，当地土地使用主管部门和其他机构，尤其是当地空气管理部门或空气污染控制区，将对项目进一步审查，包括对CEQA规定的责任机构进行的任何必要的额外环境审查。

诉讼当事人

诉讼双方：

- 1) 申请人；和

⁷TN 241294。

⁸参见TN 241590（明确意见征询期）。

⁹TN 242451到TN 242454。

¹⁰ 25120, 25500。

¹¹25541；加州法规，第20章，第1934条及其后条款。

¹² 25519(c)。

¹³CEQA法令，第21000条及其后条款，和CEQA指南，加州法规，第14章，第15000条及其后条款。（指南），详述了州和地方机构遵守CEQA要求的协议。我们将法令和指南统称为“CEQA”

¹⁴加州法规，第14章，第15378条。

2) 工作人员¹⁵

当事方有权传唤和询问证人，提供宣誓后的口头和书面证词，提出证据，就与诉讼中的议题有关的任何事项交叉询问对方证人，以及反驳证据。¹⁶

时间安排命令

本通知所附的时间表取代委员会发布的所有其他时间表。

预审会议的目的

预审会议为公开论坛，委员会将在此确定争议事项，并讨论完成SPPE程序所需的剩余时间表和程序。

证据听证会的目的

委员会的审查主要通过行政裁决程序进行。作为审查过程的一部分，委员会将举行听证会并听取公众意见。¹⁷证据听证会是行政裁决程序的一个重要组成部分，从诉讼当事人接收到的证据将被纳入听证会记录。只有当事人（申请人和工作人员）可出示证据以纳入听证记录。公众可以在听证会上发表意见，这些意见将记入听证记录。¹⁸

委员会采用非正式听证程序意愿通知书

根据《加州行政程序法》¹⁹和CEC的规定²⁰，委员会计划采用非正式程序进行证据听证会。各方将在听证前确定证人和证据。听证会期间，某一主题的所有证人将作为一个小组就座，回答当事人和委员会的问题。虽然问题可能首先针对某个证人，但其他小组成员也可以选择回答问题。小组成员也可以互相提问。委员会保留将任何议题转换到更正式的程序的权利，并可酌情允许双方在情况需要时进行更正式的直接和交叉质证。

¹⁵加州法规，第20章，1937。

¹⁶加州法规，第20章，1212(a)。

¹⁷加州法规，第20章，第1212条，第(b)款

¹⁸加州法规，第20章，第1212条，第(b)(1)(B)、(c)(4)款。

¹⁹政府。法规11400-11474.70。

²⁰加州法规，第20章，1217。

非正式听证会通常按以下顺序进行：

询问证人：

- 1) 当前主题的所有当事人的证人作为一个小组宣誓。
- 2) 申请人的证人可进行简短的开场陈述，概述其证词的要点和结论。
- 3) 工作人员的证人可进行简短的开场陈述，概述其证词的要点和结论。
- 4) 委员会主持的证人之间的公开讨论。
- 5) 律师可以在委员会认为提问有成效的情况下，向自己的或他人的专家证人提问。
- 6) 律师对专家的询问结束时，委员会可以向证人提出补充问题，或者允许小组成员相互提出补充问题，并提供后续回答。

文件的使用：

- 1) 任何一方不得使用未列入证据清单的文件。
- 2) 如果一方希望在开场、反驳或交叉质询过程中使用文件，包括用于弹劾目的，则应在证据听证会开始前至少一(1)个工作日，通过提及证据清单上的编号确定该文件。这种确定将有助于在证据听证会开始时提供文件，与听证会参与者分享文件，同时避免在查找文件供使用时出现延误。如果在询问证人时使用文件，询问者应提供相关文件的页码。

闭门会议审议通知

根据《加州政府法典》第11126条(c)(3)款的规定，委员会可在预审会议和证据听证会期间的任何时候休会至闭门会议，该条款允许州机构举行闭门会议，审议州机构在法律要求进行的诉讼中做出的决定。

关于回答委员会问题、预先提交证据、证据清单和预审会议陈述的命令

委员会问题

所有当事人都被**要求**在反驳证词的附件中回答以下问题。

在FEIR的第4.3-52页至第4.3-55页，累积健康风险评估(HRA)确定了累积来源的影响超过湾区空气质量管理区显著阈值的四个领域：(1)最大暴露个体敏感受体(MEISR)的癌症风险；(2)最大暴露居民个人的癌症风险(MEIR)；(3)MEISR的颗粒物(PM2.5)年浓度；和(4)最

大暴露的个体工作者(MEIW)的PM2.5年浓度。²¹工作人员表示,累积影响是所有来源对每个受体各类影响(癌症风险,PM2.5浓度)的总和,癌症风险(表4.3-12)和PM 2.5浓度(表4.3-14)超标是因为背景值(即周围公路、主要街道和铁路的来源)已经非常高,甚至超过阈值。工作人员进一步指出,该项目的增量作用“不具有累积可观性”,因此该项目不会产生累积可观的影响。

请更详细地解释为什么项目的增量效应在与过去项目的效应、当前其他项目的效应以及未来可能项目的效应相联系时不是“累积可观的”。包括对与此问题相关的CEQA判例法的讨论。

预先提交证据

所有书面证词(无论是开场白还是反驳)和文件证据都必须提交给本诉讼案(21-SPPE-01),并根据2021年12月24日提交的《关于动议、电子存档、文件送达和其他事项的修正总命令》,由CEC诉讼案组分配一个事务编号(TN)。²²

除非委员会另有指示,否则所有打算在证据听证会上提交证据的当事人**必须**在附表规定的日期的下午5时前登记证据和证据清单。

如果一方当事人未能遵守本命令中规定的提交要求,则该当事人不得参加证据听证会。被排除在外的任何一方仍可公开发表意见。

预先提交证词

特此**命令**各方按照所附时间表的规定提交开场和反驳证词。如果一方没有提交开场证词,该方就不能提交反驳证词。被排除在外的任何一方仍可公开发表意见。

预审会议声明

所有各方被**命令**在所附时间表规定的日期下午5:00前提交预审会议声明。预审会议声明必须在单独的标题下包含以下信息:

- 1) 仍有争议并需要裁决的主题领域、有争议的议题以及每个议题争议的确切性质(如果有的话)。

²¹TN 242452。

²²TN 241085(西班牙语版本)、241086(越南语版本)、241087(简体中文版本)、241088(英语版本)

。

- 2) 当事人打算在证据听证会上担保的每个证人的身份，证人将提供证词的主题领域，证词是口头的还是书面的，证人将提供的证词的简短摘要，每个证人的资格，每个证人提供证词所需的时间，以及证人是否电话作证。
- 3) 一方希望向另一方证人提问的主题领域、问题范围概述（包括关于证人资格的问题）、问题涉及的议题，以及询问每位证人所需的时间。（注：未能具体提供询问其他方证人的范围、相关性和时间的一方有被排除就该主题领域询问证人的风险。）
- 4) 一方打算在证据听证会上提供的带事务编号(TN)的证据清单，以及这些证据适用的技术主题领域（有关证据清单的更多详细信息，请参见下文）。

证据清单

双方应通过提交**证据清单**交换书面证据，包括书面证词。证据清单应对每份文件编号和识别，如下所示：

- 申请人的证据应**按照1至199**连续编号。
- 工作人员的证据应**按照200至299**连续编号。

证据清单应由四栏组成。第一栏应列出拟议的证据编号。第二栏应标明相应文件的事务编号。第三栏应注明文件标题，如附表所示。第四栏应说明证据适用的主题领域。CEC首席法律顾问办公室的听证和咨询处将确保将证据编号信息添加到电子申报系统中，并发布总证据清单。

没有事务编号或未在诉讼记录中归档的证据将不被接受为证据。

机构与公众参与

欢迎地方、州和联邦机构、部落政府和公众参加听证会，并在预审会议和证据听证会上提供口头意见。参与公众程序并不一定要成为介入者。

公共顾问可根据公众参与人的请求，代表公众中立、公开地向CEC陈述这些参与人的观点。这些公众参与者或不在CEC营业场所、或其关切的某一问题在预审会议和证据听证会期间被考虑。如果您对这项服务感兴趣，请在预审会议和证据听证会开始前，将简明扼要的意见发到公共顾问的邮箱：publicadvisor@energy.ca.gov。预审会议和证据听证会开始后提交的意见将被归档在CA3备用发电设施卷宗中。加州能源委员会将努力满足所有请求。

书面意见可通过电子形式提交至：

<https://efiling.energy.ca.gov/Ecomment/Ecomment.aspx?docketnumber=21-SPPE-01>。

此外，为在诉讼卷宗上公布，书面意见可以直接提交给公共顾问，通过电子邮件发送到 docket@energy.ca.gov，或通过美国邮政发送到：

加州能源委员会
案卷部门
案卷号：21-SPPE-01
MS-4, P街715号
加利福尼亚州萨克拉门托，邮编95814

对于所有意见，请包含案卷号和诉讼名称“**案卷号21-SPPE-01，CA3备用发电设施**”。

请注意：您的书面和口头意见、附件和相关联系信息（例如，您的地址、电话、电子邮件地址等）将成为可查看的公开记录。此外，这些信息也可通过搜索引擎获得。

公共顾问及加州能源委员会其他联系人

CEC的公共顾问为公众参与CEC程序提供帮助。有关参与信息或要求口译服务及合理便利，请发电邮至publicadvisor@energy.ca.gov联系公共顾问，或致电(916) 957-7910。有关西班牙语、越南语、普通话或其他语种的口译服务以及合理便利的请求应尽快提出，或在预审会议和证据听证会前至少五天的下午5时前提出。加州能源委员会将努力满足所有请求。

与申请相关的程序性问题，请通过susan.cochran@energy.ca.gov、(916) 891-8078联系 [Susan Cochran](#)，或[通过](mailto:Kristen.driskell@energy.ca.gov) Kristen.driskell@energy.ca.gov联系Kristen Driskell。

有关申请的技术性问题请直接联系项目经理[Eric Veerkamp](mailto:Eric.Veerkamp@energy.ca.gov)，电邮：erik.veerkamp@energy.ca.gov，或请致电(916) 661-8458。

媒体咨询请联系mediaoffice@energy.ca.gov或(916) 654-4989。

静音

不发言时请将线路静音，以便减少音频连接噪音，非常感谢您的配合。请把电话调成静音，而不是等候状态。使用Zoom时，右键单击静音图标即可自我静音。如果您仅使用电话连接，按一次“*6”静音，再按一次取消静音。

文件可用性

有关申请状态的信息，以及通知和其他相关文件请访问[CA3在线案卷](https://efiling.energy.ca.gov/Lists/DocketLog.aspx?docketnumber=21-SPPE-01)，网址是
<https://efiling.energy.ca.gov/Lists/DocketLog.aspx?docketnumber=21-SPPE-01>。

命令内容如上。

日期：2022年4月20日

Siva Gunda
副主席兼主审
CA3备用发电设施小型电厂豁免委员会
邮寄至列表编号：7541

议程

CA3备用发电设施小型电厂豁免(21-SPPE-01) 预审会议、证据听证会和可能的非公开会议

2022年5月10日
上午10时至下午3时*

*请注意，CEC计划准时开始，并按基于议程估算的时间结束。活动的结束时间可能因各种因素早于或晚于指定时间。

1) 请遵守秩序。

2) 预审会议。

申请人和工作人员关于其对即将举行的证据听证会、拟议证词和证人的准备情况的报告；委员会与当事人讨论主题领域的顺序、非正式程序的使用和任何异议，以及为证据听证会做准备的其他事项。

3) 证据听证会。

收到申请人和工作人员提供的关于CA3备用发电设施小型电厂豁免申请的证据。

4) 公众发表意见。

公众成员和其他感兴趣的个人和实体可就与本程序相关的事项发言，时间不超过三分钟。

5) 委员会闭门会议审议CA3备用发电设施的小型电厂豁免申请。²³

6) 休会。

²³根据《政府法典》第11126条(c)(3)款，委员会可以休会至闭门会议，该条款允许州机构（包括委托委员会）举行闭门会议，以审议州机构在法律要求的程序中将要做出的决定。

CA3备用发电设施小型电厂豁免(21-SPPE-01)
2022年4月修订时间表

事项	日期
工作人员公布环境影响报告草案(DEIR)	2022年1月21日
DEIR的公众意见征询期结束	2022年3月9日 ²⁴
员工提交最终EIR	2022年3月24日
所有当事人提交开场证言	2022年4月14日
所有当事人提交反驳证词和对委员会问题的答复	2022年4月25日
所有当事人都提交了预审会议声明, 包括证据清单	2022年5月2日
预审会议和证据听证会	2022年5月10日
委员会提交委员会决定	2022年5月27日
CEC业务会议上的最终决定采纳听证会	2022年6月8日

²⁴根据州清算所的规定。CA3数据中心, <https://ceqanet.opr.ca.gov/2021080438/2>。